

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

# L 207



Ediția în limba română

## Legislație

Anul 64

11 iunie 2021

Cuprins

II *Acte fără caracter legislativ*

### ACORDURI INTERINSTITUȚIONALE

- ★ **Acordul interinstituțional din 20 mai 2021 între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind un registru de transparență obligatoriu** ..... 1
- ★ **Declarația politică a Parlamentului European, a Consiliului Uniunii Europene și a Comisiei Europene cu ocazia adoptării Acordului interinstituțional privind un registru de transparență obligatoriu** ..... 18
- ★ **Decizia (UE) 2021/929 a Consiliului din 6 mai 2021 privind reglementarea contactelor dintre Secretariatul General al Consiliului și reprezentanții de interese** ..... 19

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.



## II

(Acte fără caracter legislativ)

## ACORDURI INTERINSTITUȚIONALE

### ACORDUL INTERINSTITUȚIONAL

din 20 mai 2021

#### **între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind un registru de transparență obligatoriu**

PARLAMENTUL EUROPEAN, CONSILIUL UNIUNII EUROPENE ȘI COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 295,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,

întrucât:

- (1) Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană (denumite în continuare „instituțiile semnatare”) mențin un dialog deschis, transparent și constant cu asociațiile reprezentative și cu societatea civilă, în conformitate cu Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), în special articolul 11 alineatele (1) și (2).
- (2) Acest dialog permite părților interesate să își prezinte punctele de vedere cu privire la deciziile care le-ar putea afecta și să contribuie astfel în mod eficace la baza de elemente concrete pe care se bazează propunerile de politici. Stabilirea unui dialog cu părțile interesate îmbunătățește calitatea actului decizional, oferind canalele necesare pentru exprimarea punctelor de vedere externe și a opiniilor de specialitate.
- (3) Transparența și responsabilitatea sunt esențiale pentru menținerea încrederii cetățenilor Uniunii în legitimitatea proceselor politice, legislative și administrative ale Uniunii.
- (4) Instituțiile semnatare recunosc importanța coordonării abordării lor, prin adoptarea unui cadru comun pentru cooperarea lor, în vederea promovării în continuare a reprezentării intereselor într-un mod transparent și etic.
- (5) Transparența privind reprezentarea intereselor este deosebit de importantă pentru a permite cetățenilor să urmărească activitățile și să aibă în vedere influența potențială a reprezentanților grupurilor de interese, inclusiv influența exercitată prin sprijin financiar și sponsorizări. O astfel de transparență este asigurată cel mai bine prin intermediul unui cod de conduită conținând normele și principiile care trebuie respectate de către reprezentanții grupurilor de interese care se înregistrează într-un registru de transparență (denumit în continuare „registru”).
- (6) Având în vedere experiența pozitivă privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii, instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană din 16 aprilie 2014 <sup>(1)</sup> (denumit în continuare „acordul din 2014”), instituțiile semnatare consideră că domeniul de aplicare al acordului din 2014 ar trebui extins.
- (7) Este necesar ca registrul să devină obligatoriu prin instituirea, prin intermediul unor decizii individuale adoptate de fiecare dintre instituțiile semnatare, a unor măsuri cu efect echivalent care să condiționeze desfășurarea anumitor tipuri de activități de reprezentare a intereselor de înregistrarea prealabilă a reprezentanților de interese în registru.

<sup>(1)</sup> Acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii (JO L 277, 19.9.2014, p. 11).

- (8) Pentru a consolida și mai mult cadrul comun și pentru a valorifica progresele înregistrate în ceea ce privește instituirea unei culturi comune a transparenței, instituțiile semnatare ar trebui să publice pe site-ul registrului măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență pe care le pun în aplicare pentru a încuraja înregistrarea, cum ar fi liste de adrese specifice, recomandarea ca anumiți factori de decizie să se întâlnească numai cu reprezentanți de interese înregistrați sau publicarea de informații privind reuniunile dintre anumiți factori de decizie și reprezentanți ai grupurilor de interese.
- (9) Pentru a promova prezentul acord în afara instituțiilor semnatare, ar trebui să se prevadă dispoziții care să permită instituțiilor, organelor, oficiilor și agențiilor Uniunii, altele decât instituțiile semnatare, și reprezentanțelor permanente ale statelor membre care doresc să aplice în mod voluntar principiile de funcționare ale cadrului comun să beneficieze de asistența secretariatului registrului și de sprijinul serviciului său de asistență tehnică.
- (10) În scopul de a evita o sarcină administrativă inutilă și în conformitate cu practica actuală în ceea ce privește înregistrarea, activitățile desfășurate de reprezentanții de interese exclusiv în numele unei asociații sau rețele din care fac parte ar trebui considerate activități ale rețelei sau ale asociației respective.
- (11) Activitățile autorităților publice ale statelor membre, precum și ale oricărei asociații sau rețele de astfel de autorități publice care acționează în numele acestora la nivelul Uniunii ori la nivel național sau subnațional nu ar trebui să facă obiectul prezentului acord, deși ar trebui să se permită înregistrarea asociațiilor și rețelelor de autorități publice de la nivelul Uniunii ori de la nivel național sau subnațional care desfășoară activități de reprezentare a intereselor.
- (12) Practica adoptării unui raport anual privind funcționarea registrului ar trebui menținută ca instrument de asigurare a vizibilității adecvate a abordării coordonate a instituțiilor semnatare și de consolidare a încrederii cetățenilor. Domeniul de aplicare al raportului anual ar trebui extins pentru a include măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență puse în aplicare de instituțiile semnatare.
- (13) Funcționarea registrului nu ar trebui să aducă atingere competențelor niciuneia dintre instituțiile semnatare și nici competențelor de organizare internă ale acestora.
- (14) În exercitarea competențelor lor de organizare internă, instituțiile semnatare ar trebui să delege secretariatului și consiliului de administrație al registrului competența de a acționa în numele lor pentru adoptarea de decizii individuale privind solicitanții și entitățile înregistrate, în conformitate cu prezentul acord. Instituțiile semnatare ar trebui să coparticipe procesual în calitate de părți în orice acțiune în justiție introdusă la Curtea de Justiție a Uniunii Europene împotriva deciziilor definitive ale consiliului de administrație al registrului care afectează în mod negativ solicitanții sau entitățile înregistrate.
- (15) Instituțiile semnatare ar trebui să coopereze unele cu altele în mod loial pentru punerea în aplicare a prezentului acord.
- (16) Oricare dintre instituțiile semnatare ar trebui să fie în măsură să aplice alte politici de bună guvernare și transparență în afara cadrului prezentului acord, în măsura în care astfel de politici nu afectează punerea în aplicare și obiectivele urmărite de prezentul acord.
- (17) Prezentul acord nu aduce atingere exercitării drepturilor prevăzute la articolul 11 alineatul (4) din TUE, referitor la inițiativa cetățenească europeană, și la articolul 227 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), referitor la dreptul de a adresa petiții Parlamentului European,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

#### *Articolul 1*

#### **Scop și domeniu de aplicare**

Prezentul acord stabilește un cadru și principii de funcționare pentru o abordare coordonată din partea instituțiilor semnatare în ceea ce privește reprezentarea transparentă și etică a intereselor.

Prin intermediul unor decizii individuale adoptate pe baza competențelor lor de organizare internă, instituțiile semnatare convin să pună în aplicare abordarea coordonată menționată la primul paragraf în ceea ce privește activitățile care intră sub incidența prezentului acord (denumite în continuare „activități vizate”) și să stabilească respectivele activități vizate pe care decid să le condiționeze de înregistrarea în registru.

## Articolul 2

### Definiții

În sensul prezentului acord, se aplică următoarele definiții:

- (a) „reprezentant de interes” înseamnă orice persoană fizică sau juridică sau orice grup, asociație sau rețea oficială sau informală care desfășoară activități vizate;
- (b) „solicitant” înseamnă orice reprezentant de interes care solicită înregistrarea în registru;
- (c) „entitate înregistrată” înseamnă orice reprezentant de interes înregistrat în registru;
- (d) „client” înseamnă orice reprezentant de interes care a încheiat o relație contractuală cu un intermediar în scopul promovării de către respectivul intermediar a intereselor reprezentantului respectiv prin desfășurarea de activități vizate;
- (e) „intermediar” înseamnă orice reprezentant de interes care promovează interesele unui client prin desfășurarea de activități vizate;
- (f) „relație client-intermediar” înseamnă orice relație contractuală între un client și un intermediar în ceea ce privește desfășurarea de activități vizate;
- (g) „personal” înseamnă membrii personalului care intră sub incidența Statutului funcționarilor Uniunii Europene și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii, prevăzut în Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului <sup>(2)</sup>, angajați de oricare dintre instituțiile semnatare, indiferent de categoria din care fac parte;
- (h) „condiționalitate” înseamnă principiul conform căruia înregistrarea în registru este o condiție prealabilă necesară pentru ca reprezentanții de interes să poată desfășura anumite activități vizate.

## Articolul 3

### Activități vizate

- (1) Prezentul acord vizează activitățile desfășurate de reprezentanții grupurilor de interes cu scopul de a influența formularea sau punerea în aplicare a unor politici sau a legislației ori procesul decizional al instituțiilor semnatare sau al altor instituții, organe, oficii și agenții ale Uniunii (în comun denumite în continuare „instituțiile Uniunii”), fără a aduce atingere articolului 4.
- (2) În special, activitățile vizate menționate la alineatul (1) includ, printre altele:
  - (a) organizarea sau participarea la reuniuni, conferințe sau evenimente, precum și stabilirea oricărui contact similar cu instituțiile Uniunii;
  - (b) contribuția la consultări, audieri sau alte inițiative similare sau participarea la acestea;
  - (c) organizarea de campanii de comunicare, platforme, rețele și inițiative locale;
  - (d) pregătirea sau comandarea documentelor de politică și de poziție, a amendamentelor, a sondajelor și anchetelor de opinie, a scrisorilor deschise și a altor materiale de comunicare sau informare, precum și comandarea și efectuarea de studii.

## Articolul 4

### Activități care nu sunt vizate

- (1) Prezentul acord nu vizează următoarele activități:
  - (a) furnizarea de consultanță juridică și de altă natură profesională în cazul în care:
    - (i) acestea constau în reprezentarea clienților în contextul unei proceduri de conciliere sau de mediere prin care se urmărește evitarea sesizării unui organ judiciar sau administrativ cu soluționarea unui litigiu;

<sup>(2)</sup> JO L 56, 4.3.1968, p. 1.

- (ii) acestea constau în consultanța acordată clienților pentru a-i ajuta să se asigure că activitățile lor respectă cadrul juridic aplicabil; sau
  - (iii) acestea constau în reprezentarea clienților și protejarea drepturilor fundamentale sau procedurale ale acestora, cum ar fi dreptul de a fi ascultat, dreptul la un proces echitabil și dreptul la apărare în procedurile administrative, și include activitățile desfășurate de avocați sau de orice alți profesioniști implicați în reprezentarea clienților și în garantarea drepturilor lor fundamentale sau procedurale;
- (b) prezentarea de observații în calitate de parte sau de terț în cadrul unei proceduri juridice sau administrative stabilite de dreptul Uniunii sau de dreptul internațional aplicabil Uniunii, precum și prezentarea de documente pe baza unei relații contractuale cu oricare dintre instituțiile semnatare sau pe baza unui acord de grant finanțat din fonduri ale Uniunii;
  - (c) activități ale partenerilor sociali care acționează în calitate de participanți la dialogul social în temeiul articolului 152 din TFUE;
  - (d) prezentarea de observații ca răspuns la solicitări directe și specifice din partea oricărei instituții a Uniunii, a reprezentanților acestora sau a personalului acestora, vizând informații concrete, date sau cunoștințe de specialitate;
  - (e) activități desfășurate de persoane fizice care acționează cu titlu strict personal și care nu acționează în asociere cu alte persoane;
  - (f) reuniuni spontane, reuniuni cu caracter pur privat sau social și reuniuni care au loc în cadrul unei proceduri administrative stabilite prin TUE sau TFUE sau prin acte juridice ale Uniunii.
- (2) Prezentul acord nu vizează activități desfășurate de următoarele organisme:
- (a) autoritățile publice ale statelor membre, inclusiv reprezentanțele lor permanente și ambasadetele, la nivel național și subnațional;
  - (b) asociațiile și rețelele de autorități publice de la nivelul Uniunii sau de la nivel național sau subnațional, cu condiția ca acestea să acționeze exclusiv în numele autorităților publice relevante;
  - (c) organizațiile interguvernamentale, inclusiv agențiile și organismele care aparțin de acestea;
  - (d) autoritățile publice din țările terțe, inclusiv misiunile diplomatice și ambasadetele lor, exceptând atunci când autoritățile respective sunt reprezentate de persoane juridice, birouri sau rețele fără statut diplomatic sau sunt reprezentate de un intermediar;
  - (e) partidele politice, cu excepția organizațiilor create de partidele politice sau afiliate acestora;
  - (f) bisericile și asociațiile sau comunitățile religioase, precum și organizațiile filosofice și neconfesionale menționate la articolul 17 din TFUE, cu excepția birourilor, a entităților juridice sau a rețelilor create pentru a reprezenta biserici, comunități religioase sau organizații filosofice și neconfesionale în relațiile lor cu instituțiile Uniunii, precum și asociațiile acestora.

#### Articolul 5

#### **Măsuri de condiționalitate și măsuri complementare de transparență**

- (1) Instituțiile semnatare se angajează să respecte principiul condiționalității, pe care îl pun în aplicare prin intermediul unor decizii individuale pe baza competențelor lor de organizare internă.
- (2) Atunci când adoptă măsuri de condiționalitate sau măsuri complementare de transparență pentru a încuraja înregistrarea și a consolida cadrul comun stabilit prin prezentul acord, instituțiile semnatare se asigură că astfel de măsuri sunt în concordanță cu prezentul acord și consolidează obiectivul abordării coordonate menționat la articolul 1, și anume stabilirea unui standard ridicat de reprezentare transparentă și etică a intereselor la nivelul Uniunii.
- (3) Măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență adoptate de instituțiile semnatare se publică pe site-ul registrului, care se actualizează periodic.

*Articolul 6***Eligibilitate și cod de conduită**

- (1) Solicitanții care depun o cerere de înregistrare completă sunt eligibili pentru înregistrarea în registru dacă desfășoară activități vizate și respectă codul de conduită prevăzut în anexa I (denumit în continuare „codul de conduită”).
- (2) La depunerea cererii de înregistrare, solicitanții furnizează informațiile prezentate în anexa II și își dau acordul pentru ca informațiile să fie făcute publice.
- (3) Solicitanților li se poate cere să își justifice eligibilitatea pentru înregistrarea în registru și exactitatea informațiilor prezentate de aceștia.
- (4) Secretariatul registrului (denumit în continuare „secretariatul”) activează înregistrarea unui solicitant după stabilirea eligibilității acestuia și după ce se consideră că înregistrarea îndeplinește cerințele prevăzute în anexa II.
- (5) Odată ce înregistrarea solicitantului a fost activată, acesta devine entitate înregistrată.
- (6) Secretariatul monitorizează înregistrările și evaluează în mod continuu eligibilitatea solicitanților și respectarea de către aceștia a codului de conduită, în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa III.
- (7) Secretariatul poate declanșa o anchetă pe baza unei reclamații conform căreia entitatea înregistrată nu a respectat codul de conduită, precum și din proprie inițiativă, pe baza unor informații potrivit cărora entitatea înregistrată nu mai îndeplinește condițiile de eligibilitate conform alineatului (1).
- (8) În contextul monitorizării sau al unei anchete efectuate de secretariat, entitățile înregistrate, în special:
  - (a) prezintă, la cerere, documente justificative care demonstrează că informațiile referitoare la înregistrarea lor continuă să fie exacte; și
  - (b) cooperează în mod loial și constructiv, în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa III.

*Articolul 7***Consiliul de administrație**

- (1) Consiliul de administrație al registrului (denumit în continuare „consiliul de administrație”) este format din secretarii generali ai instituțiilor semnatare, care îl prezidează prin rotație pentru un mandat de un an.
- (2) Consiliul de administrație:
  - (a) monitorizează punerea în aplicare generală a prezentului acord;
  - (b) stabilește prioritățile anuale ale registrului, precum și estimările bugetare și cota necesară pentru punerea în aplicare a priorităților respective;
  - (c) transmite instrucțiuni generale secretariatului;
  - (d) adoptă raportul anual menționat la articolul 13;
  - (e) examinează și decide cu privire la cererile motivate de reexaminare a deciziilor secretariatului în conformitate cu punctul 9 din anexa III.
- (3) Consiliul de administrație se reunește cel puțin o dată pe an, la inițiativa președintelui său. Acesta se poate reuni, de asemenea, la cererea unuia dintre membrii săi.
- (4) Consiliul de administrație decide prin consens.

*Articolul 8***Secretariatul**

- (1) Secretariatul este o structură operațională comună constituită pentru a gestiona funcționarea registrului. Acesta este alcătuit din șefii de unitate, sau membri ai personalului de un nivel echivalent, responsabili cu aspectele legate de transparență din fiecare instituție semnatară (denumiți în continuare „șefi de unitate”) și din personalul aferent.

(2) Unul dintre șefii de unitate este desemnat de consiliul de administrație să acționeze în calitate de coordonator pentru un mandat de un an, care poate fi reînnoit. Secretariatul funcționează sub coordonarea coordonatorului.

Coordonatorul reprezintă secretariatul și supraveghează activitatea zilnică a acestuia, în interesul comun al instituțiilor semnatare.

(3) Secretariatul:

- (a) raportează consiliului de administrație, pregătește reuniunile acestuia și îl asistă în îndeplinirea sarcinilor sale;
- (b) stabilește orientări pentru entitățile înregistrate, pentru a asigura aplicarea consecventă a prezentului acord;
- (c) decide cu privire la eligibilitatea solicitanților și monitorizează conținutul registrului, cu scopul de a atinge un nivel optim de calitate a datelor din registru, entităților înregistrate revenindu-le însă, în ultimă instanță, responsabilitatea pentru exactitatea informațiilor pe care le-au furnizat;
- (d) oferă asistență tehnică solicitanților și entităților înregistrate;
- (e) efectuează anchete și aplică măsuri în conformitate cu anexa III;
- (f) desfășoară activități de comunicare și de sensibilizare destinate părților interesate;
- (g) întocmește raportul anual menționat la articolul 13;
- (h) este responsabil de dezvoltarea și mentenanța din perspectivă informatică a registrului;
- (i) face schimb de bune practici și de experiență cu organisme similare în ceea ce privește transparența reprezentării intereselor;
- (j) desfășoară orice alte activități necesare pentru punerea în aplicare a prezentului acord.

(4) Secretariatul decide prin consensul șefilor de unitate.

#### *Articolul 9*

### **Împuternicire**

Consiliul de administrație și secretariatul îndeplinesc sarcinile care le sunt atribuite în temeiul articolelor 7 și 8 și, în îndeplinirea acestor sarcini, sunt împuternicite să adopte decizii în numele instituțiilor semnatare.

#### *Articolul 10*

### **Resurse**

(1) Instituțiile semnatare se asigură că sunt puse la dispoziție resursele umane, administrative, tehnice și financiare necesare, inclusiv personalul adecvat pentru secretariat, pentru a asigura punerea în aplicare efectivă a prezentului acord.

(2) Fără a aduce atingere articolului 7 alineatul (2) litera (b) și ținând seama în mod corespunzător de dimensiunea diferită a schemelor de personal ale instituțiilor, instituțiile semnatare iau măsurile necesare pentru a finanța mentenanța, dezvoltarea și promovarea registrului.

#### *Articolul 11*

### **Implicarea voluntară a instituțiilor, organelor, oficiilor și agențiilor Uniunii, altele decât instituțiile semnatare**

(1) Instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, altele decât instituțiile semnatare, pot notifica consiliului de administrație măsurile prin care decid să condiționeze anumite activități de înregistrarea în registru sau orice măsuri complementare luate în materie de transparență.



(2) În cazul în care consiliul de administrație consideră că măsurile menționate la alineatul (1) sunt în concordanță cu obiectivele urmărite de prezentul acord, acesta poate conveni cu instituția, organul, oficiul sau agenția Uniunii în cauză condițiile în care instituția, organul, oficiul sau agenția respectivă poate beneficia de sprijin și de asistență tehnică din partea secretariatului. Orice măsură notificată în temeiul alineatului (1) se publică pe site-ul registrului.

#### Articolul 12

### Implicarea voluntară a reprezentanțelor permanente ale statelor membre

Statele membre pot notifica consiliului de administrație măsurile luate în conformitate cu dreptul intern prin care decid să condiționeze anumite activități care vizează reprezentanțele lor permanente de înregistrarea în registru sau de orice măsuri complementare luate în materie de transparență. Orice măsură astfel notificată se publică pe site-ul registrului.

#### Articolul 13

### Raportul anual

- (1) Consiliul de administrație adoptă un raport anual privind funcționarea registrului în cursul anului precedent.
- (2) Raportul anual include:
  - (a) un capitol privind informațiile concrete din registru, conținutul acestuia și orice modificări privind registru;
  - (b) un capitol privind măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență, menționate la articolul 5, care sunt în vigoare.
- (3) Consiliul de administrație transmite raportul anual instituțiilor semnatare și asigură publicarea acestuia pe site-ul registrului.

#### Articolul 14

### Reexaminare

- (1) Instituțiile semnatare evaluează punerea în aplicare a măsurilor luate în temeiul articolului 5 până la 2 iulie 2022 și, ulterior, periodic, în vederea formulării de recomandări privind îmbunătățirea și consolidarea acestor măsuri, dacă este cazul.
- (2) Prezentul acord face obiectul unei reexaminări până la 2 iulie 2025.

#### Articolul 15

### Dispoziții finale și tranzitorii

- (1) Prezentul acord are caracter obligatoriu pentru instituțiile semnatare.
- (2) În sensul articolului 9, fiecare instituție semnatară se angajează să adopte o decizie care are următorul conținut:  
„Consiliul de administrație și secretariatul sunt împuternicite să adopte în numele [numele instituției] decizii individuale privind solicitanții și entitățile înregistrate, în conformitate cu Acordul interinstituțional din 20 mai 2021 privind un registru de transparență obligatoriu (JO L 207, 11.6.2021, p. 1).”

Deciziile respective intră în vigoare la data intrării în vigoare a prezentului acord.

- (3) Prezentul acord înlocuiește acordul din 2014, care încetează să se aplice de la data intrării în vigoare a prezentului acord.
- (4) Prezentul acord intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(5) Entitățile înregistrate în registru anterior datei intrării în vigoare a prezentului acord au dreptul, pentru o perioadă de șase luni de la data intrării în vigoare a prezentului acord, să își modifice înregistrarea pentru a îndeplini noile cerințe care decurg din prezentul acord pentru a rămâne înregistrate.

(6) Toate procedurile de anchetarea unor alerte sau reclamații inițiate în temeiul acordului din 2014 se realizează în conformitate cu procedura prevăzută în acordul respectiv.

Încheiat la Bruxelles, 20 mai 2021.

*Pentru Parlamentul European*  
*Președintele*  
David Maria SASSOLI

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
Ana Paula ZACARIAS

*Pentru Comisie,*  
*Pentru Președinte,*  
Věra JOUROVÁ

## ANEXA I

## CODUL DE CONDUITĂ

Entitățile înregistrate acționează în conformitate cu normele și principiile prevăzute în prezenta anexă. În special, entitățile înregistrate:

- (a) în relațiile lor cu oricare dintre instituțiile semnatare și cu alte instituții, organe, oficii sau agenții ale Uniunii (în comun denumite în continuare „instituțiile Uniunii”) se identifică întotdeauna prin denumire, prin număr de înregistrare și prin referire la entitatea sau entitățile pentru care lucrează sau pe care le reprezintă;
  - (b) declară interesele și obiectivele pe care le promovează și specifică clienții sau membrii pe care îi reprezintă, precum și, după caz, numărul de înregistrare al clienților sau membrilor respectivi;
  - (c) nu obțin și nu încearcă să obțină informații sau decizii în mod necinstit sau folosind mijloace de presiune necorespunzătoare, un comportament neadecvat sau un limbaj ofensator;
  - (d) nu folosesc în mod abuziv înregistrarea lor pentru câștiguri comerciale și nu denaturează sau prezintă în mod eronat efectul înregistrării;
  - (e) nu aduc atingere reputației registrului, nu cauzează prejudicii instituțiilor Uniunii și nu utilizează logourile acestora fără o autorizare expresă;
  - (f) se asigură că informațiile pe care le furnizează la înregistrare și pe care, ulterior, le gestionează în cadrul activităților lor vizate sunt complete, actualizate, exacte și nu induc în eroare și sunt de acord ca respectivele informații să fie puse la dispoziția publicului;
  - (g) respectă și evită să obstrucționeze implementarea și aplicarea normelor, codurilor și orientărilor relevante și disponibile în mod public stabilite de către instituțiile Uniunii;
  - (h) nu determină membrii Parlamentului European, membrii Comisiei sau membrii personalului instituțiilor Uniunii să încalce normele și standardele de conduită care li se aplică;
  - (i) în cazul în care angajează foști membri ai Parlamentului European, membri ai Comisiei sau membri ai personalului instituțiilor Uniunii, țin seama în mod corespunzător de cerințele și normele de confidențialitate aplicabile persoanelor respective după părăsirea instituției respective, cu scopul de a preveni conflictele de interese;
  - (j) în cazul în care se angajează într-o relație client-intermediar:
    - (i) se asigură că părțile la o astfel de relație sunt înregistrate în registru; și
    - (ii) în calitate de clienți sau intermediari, se asigură că sunt publicate informațiile relevante referitoare la relația respectivă înscrise în registru, în conformitate cu anexa II;
  - (k) în cazul în care, în scopul desfășurării activităților vizate, externalizează anumite sarcini unor părți terțe care nu sunt înregistrate, se asigură că respectivele părți terțe respectă standarde etice cel puțin echivalente cu cele care li se aplică entităților înregistrate;
  - (l) prezintă secretariatului, la cerere, materiale justificative care să demonstreze eligibilitatea și exactitatea informațiilor prezentate și cooperează în mod loial și constructiv cu secretariatul;
  - (m) recunosc că pot face obiectul unor proceduri de anchetă și, după caz, al măsurilor prevăzute în anexa III;
  - (n) iau măsurile necesare pentru a se asigura că toți angajații lor implicați în activități vizate sunt informați cu privire la angajamentul lor în calitate de entități înregistrate de a respecta prezentul cod de conduită;
  - (o) informează clienții sau membrii pe care îi reprezintă în cadrul activităților vizate cu privire la angajamentul lor în calitate de entități înregistrate de a respecta prezentul cod de conduită;
  - (p) respectă și evită să obstrucționeze normele și aranjamentele specifice privind accesul și securitatea stabilite de instituțiile semnatare.
-

## ANEXA II

## INFORMAȚIILE CARE SE ÎNSCRU ÎN REGISTRU

Prezenta anexă stabilește informațiile care sunt puse la dispoziție în registru. Informațiile respective se furnizează de către solicitanți sau, după caz, de către entitățile înregistrate, cu excepția cazului în care acestea sunt introduse automat.

## I. INFORMAȚII GENERALE

- (a) denumirea entității; adresa sediului central și, dacă este diferită de cea a sediului central, cea a biroului însărcinat să asigure relațiile cu Uniunea; numărul de telefon; adresa de e-mail <sup>(1)</sup>; site-ul internet;
- (b) forma juridică a entității;
- (c) interesele reprezentate;
- (d) confirmarea faptului că solicitantul acționează în conformitate cu codul de conduită;
- (e) numele persoanei responsabile din punct de vedere juridic pentru entitate și cel al persoanei însărcinate să asigure relațiile cu Uniunea;
- (f) o estimare anuală a echivalentelor dintr-o normă întreagă, pentru persoanele implicate în activitățile vizate, în conformitate cu următoarele proporții dintr-o activitate cu normă întreagă: 10 %, 25 %, 50 %, 75 % sau 100 %;
- (g) obiectivele, sfera de activități, domeniile de interes și nivelul geografic al implicării;
- (h) organizațiile la care este membră entitatea înregistrată și entitățile la care este afiliată entitatea înregistrată;
- (i) membrii entității înregistrate și/sau afilierea entității înregistrate la rețele și asociații relevante.

## II. LEGĂTURI CU INSTITUȚIILE UNIUNII

- (a) propuneri legislative, politici sau inițiative legislative ale Uniunii avute în vedere de activitățile vizate;
- (b) calitatea de membru al unor grupuri de experți ale Comisiei <sup>(2)</sup> și al altor forumuri și platforme sprijinite de Uniune;
- (c) calitatea de membru, de susținător sau de participant la intergrupuri și la alte activități neoficiale ale unor grupări, organizate în clădirile Parlamentului European;
- (d) numele persoanelor care dispun de autorizații de acces în clădirile Parlamentului European <sup>(3)</sup>.

## III. INFORMAȚII FINANCIARE

Entitățile înregistrate, inclusiv intermediarii, declară cuantumul și sursa oricărui grant din partea Uniunii care contribuie la costurile lor de funcționare. Sumele declarate sunt exprimate în euro.

- (a) Entitățile înregistrate care își promovează propriile interese sau interesele colective ale membrilor lor față de oricare dintre instituțiile semnate furnizează o estimare actualizată a costurilor anuale legate de activitățile vizate, în conformitate cu grila de mai jos. Estimarea costurilor anuale acoperă un an întreg de funcționare și se referă la cel mai recent exercițiu financiar încheiat, de la data înregistrării sau a actualizării anuale a datelor de înregistrare.

---

Tranșă de costuri anuale, în euro:

---

< 10 000

---

10 000-24 999

---

25 000-49 999

---

50 000-99 999

---

<sup>(1)</sup> Adresa de e-mail indicată nu va fi publicată.

<sup>(2)</sup> Apartenența la grupurile de experți este introdusă automat în registru. Înregistrarea nu acordă în mod automat un drept la o astfel de apartenență.

<sup>(3)</sup> Entitățile înregistrate pot solicita autorizarea accesului lor în clădirile Parlamentului European la încheierea procesului de înregistrare. Numele persoanelor care primesc autorizații de acces în clădirile Parlamentului European sunt introduse automat în registru. Înregistrarea nu acordă în mod automat un drept la obținerea unui astfel de autorizații de acces.

---

---

100 000-199 999
200 000-299 999
300 000-399 999
400 000-499 999
500 000-599 999
600 000-699 999
700 000-799 999
800 000-899 999
900 000-999 999
1 000 000-1 249 999
1 250 000-1 499 999
1 500 000-1 749 999
1 750 000 – 1 999 999
2 000 000-2 249 999
2 250 000-2 499 999
2 500 000-2 749 999
2 750 000-2 999 999
3 000 000-3 499 999
3 500 000-3 999 999
4 000 000-4 499 999
4 500 000-4 999 999
5 000 000-5 499 999
5 500 000-5 999 999
6 000 000-6 499 999
6 500 000-6 999 999
7 000 000-7 999 999
8 000 000-8 999 999
9 000 000-9 999 999
≥ 10 000 000

---

Clienții declară intermediarii care desfășoară în numele lor activități vizate și costul pentru fiecare intermediar individual, în conformitate cu grila de mai jos. Estimarea costurilor anuale acoperă un an întreg de funcționare și se referă la cel mai recent exercițiu financiar încheiat, de la data înregistrării sau a actualizării anuale a datelor de înregistrare.

Intermediarii actuali care nu sunt incluși în cel mai recent exercițiu financiar încheiat sunt declarați separat, în mod nominal.

---

Tranșă de costuri de reprezentare per intermediar, în euro:
< 10 000
10 000-24 999
25 000-49 999

---

---

50 000-99 999

---

100 000-199 999

---

200 000-299 999

---

300 000-399 999

---

400 000-499 999

---

500 000-599 999

---

600 000-699 999

---

700 000-799 999

---

800 000-899 999

---

900 000-999 999

---

≥ 1 000 000

---

- (b) Intermediarii declară venitul anual total estimat care poate fi atribuit activităților vizate, în conformitate cu grila de mai jos. Estimarea venitului anual total generat acoperă un an întreg de operațiuni și se referă la cel mai recent exercițiu financiar încheiat, de la data înregistrării sau a actualizării anuale a datelor de înregistrare.

Veniturile provenite de la clienți individuali pentru activitățile vizate sunt, de asemenea, enumerate în conformitate cu grila de mai jos, precizându-se propunerile legislative, politicile sau inițiativele Uniunii avute în vedere de activitățile vizate:

---

Tranșă de venituri generate per client, în euro:

---

< 10 000

---

10 000-24 999

---

25 000-49 999

---

50 000-99 999

---

100 000-199 999

---

200 000-299 999

---

300 000-399 999

---

400 000-499 999

---

500 000-599 999

---

600 000-699 999

---

700 000-799 999

---

800 000-899 999

---

900 000-999 999

---

≥ 1 000 000

---

Veniturile anuale totale estimate generate pentru activitățile vizate se calculează automat de registru pe baza agregării veniturilor estimate generate per client.

Intermediarii declară în registru clienții în numele cărora desfășoară activități vizate.

Clienții actuali care nu sunt incluși în cel mai recent exercițiu financiar încheiat sunt declarați separat, în mod nominal.

- (c) Entitățile înregistrate care nu reprezintă interese comerciale furnizează următoarele informații financiare:
- (i) bugetul lor total pentru cel mai recent exercițiu financiar încheiat;
  - (ii) principalele lor surse de finanțare, pe categorii: finanțare din partea Uniunii, finanțare publică, granturi, donații, contribuții ale membrilor acestora etc.;
  - (iii) cuantumul fiecărei contribuții primite care depășește 10 % din bugetul lor total, în cazul în care contribuțiile depășesc 10 000 EUR, precum și numele contribuitorului.
-

## ANEXA III

**MONITORIZARE, ANCHETE ȘI MĂSURI****1. Principii generale**

- 1.1. Secretariatul poate deschide o anchetă pe baza unei reclamații conform căreia entitatea înregistrată nu a respectat codul de conduită (denumită în continuare „nerespectare”), precum și din proprie inițiativă, pe baza unor informații potrivit cărora entitatea înregistrată ar putea fi neeligibilă.
- 1.2. O anchetă este o procedură administrativă care implică secretariatul și entitatea înregistrată în cauză, precum și, în cazul în care ancheta nu a fost deschisă din inițiativa secretariatului, partea terță care a depus reclamația („reclamantul”).
- 1.3. În cazul în care a fost deschisă o anchetă, secretariatul poate suspenda înregistrarea în cauză ca măsură de precauție. Secretariatul informează imediat entitatea înregistrată în cauză în legătură cu decizia sa de a suspenda înregistrarea, motivându-și decizia.

**2. Admisibilitatea reclamațiilor**

- 2.1. Orice persoană fizică sau juridică poate depune o reclamație la secretariat cu privire la o presupusă nerespectare de către o entitate înregistrată. Reclamațiile se prezintă în scris. Pentru a fi admisibilă, reclamația:
  - (a) identifică entitatea înregistrată în cauză și să prezinte în mod clar detaliile reclamației;
  - (b) include numele și datele de contact ale reclamantului;
  - (c) se depune în termen de un an de la presupusa nerespectare;
  - (d) este susținută de dovezi care să demonstreze o probabilitate rezonabilă de nerespectare.
- 2.2. În cazul în care o reclamație este inadmisibilă, secretariatul îl informează pe reclamant cu privire la acest lucru, motivându-și decizia.

**3. Procedura de soluționare a reclamațiilor**

- 3.1. După primirea unei reclamații admisibile, secretariatul deschide o anchetă și informează reclamantul și entitatea înregistrată în cauză cu privire la acest lucru.
- 3.2. Entitatea înregistrată în cauză primește o copie a reclamației, inclusiv eventualele anexe, entității respective solicitându-i-se să furnizeze un răspuns motivat în termen de 20 de zile lucrătoare.
- 3.3. Secretariatul ia în considerare orice răspuns motivat primit în temeiul punctului 3.2, colectează toate informațiile relevante și întocmește un raport privind constatările sale.
- 3.4. În cazul în care concluziile raportului confirmă că entitatea înregistrată în cauză nu a respectat codul de conduită, secretariatul notifică acest lucru entității înregistrate în cauză. Notificarea poate conține, de asemenea:
  - (a) instrucțiuni pentru remedierea nerespectării în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării; și
  - (b) un avertisment oficial cu privire la faptul că pot fi luate măsuri în cazul în care nu se remediază nerespectarea sau aceasta se repetă.
- 3.5. Secretariatul declară că entitatea înregistrată în cauză este eligibilă pentru a rămâne în registru și închide ancheta în cazul în care se aplică una dintre situațiile următoare:
  - (a) presupusa nerespectare se referă în primul rând la litera (f) din codul de conduită și este remediată în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării în temeiul punctului 3.1;
  - (b) concluziile raportului confirmă că entitatea înregistrată a respectat codul de conduită;



- (c) entitatea înregistrată remediază nerespectarea după ce a fost notificată în temeiul punctului 3.4 litera (a);
- (d) un avertisment oficial în temeiul punctului 3.4 litera (b) este considerat suficient.

3.6. Secretariatul declară că entitatea înregistrată în cauză este neeligibilă și închide ancheta în cazul în care concluziile raportului confirmă că entitatea înregistrată nu a respectat codul de conduită și se aplică una dintre situațiile următoare:

- (a) entitatea înregistrată nu remediază nerespectarea după ce a fost notificată în temeiul punctului 3.4 litera (a);
- (b) un avertisment oficial în temeiul punctului 3.4 litera (b) este considerat insuficient.

3.7. De îndată ce secretariatul a întocmit raportul, acesta furnizează entității înregistrate în cauză, la cerere, o copie a raportului respectiv.

#### 4. Monitorizarea și anchetele din proprie inițiativă

4.1. Secretariatul le poate cere entităților înregistrate să își modifice înregistrările în cazul în care are motive să creadă că aceste înregistrări nu furnizează cu exactitate informațiile specificate în anexa II.

4.2. În cazul unei cereri în temeiul punctului 4.1, secretariatul poate suspenda înregistrarea în cauză ca măsură de precauție.

4.3. Dacă entitatea înregistrată în cauză nu cooperează în mod loial și constructiv, secretariatul poate elimina din registru o înregistrare care face obiectul unei cereri în temeiul punctului 4.1.

4.4. Secretariatul poate deschide o anchetă din proprie inițiativă pe baza unor informații potrivit cărora o entitate înregistrată ar putea fi neeligibilă.

4.5. În cazul în care secretariatul deschide o anchetă din proprie inițiativă, acesta informează entitatea înregistrată în cauză și îi solicită să furnizeze un răspuns motivat în termen de 20 de zile lucrătoare.

4.6. Secretariatul ia în considerare orice răspuns motivat primit în temeiul punctului 4.5, colectează toate informațiile relevante și întocmește un raport privind constatările sale.

4.7. În cazul în care concluziile raportului confirmă că entitatea înregistrată în cauză este neeligibilă, secretariatul notifică acest lucru entității înregistrate în cauză. Notificarea poate conține, de asemenea:

- (a) instrucțiuni pentru remedierea neeligibilității în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării; și
- (b) un avertisment oficial cu privire la faptul că pot fi luate măsuri în cazul în care nu se remediază neeligibilitatea sau aceasta se repetă.

4.8. Secretariatul declară că entitatea înregistrată în cauză este eligibilă și închide ancheta în cazul în care se aplică una dintre situațiile următoare:

- (a) ancheta vizează, în principal, o presupusă absență a unor activități vizate, iar entitatea înregistrată în cauză demonstrează, în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării în temeiul punctului 4.5, că desfășoară activități vizate;
- (b) concluziile raportului confirmă că entitatea înregistrată este eligibilă;
- (c) entitatea înregistrată remediază neeligibilitatea după ce a fost notificată în temeiul punctului 4.7 litera (a);
- (d) un avertisment oficial în temeiul punctului 4.7 litera (b) este considerat suficient.

4.9. Secretariatul declară că entitatea înregistrată în cauză este neeligibilă și închide ancheta în cazul în care ancheta vizează, în principal, o presupusă absență a unor activități vizate, iar entitatea înregistrată în cauză nu demonstrează, în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării în temeiul punctului 4.5, că desfășoară activități vizate.

4.10. Secretariatul declară că entitatea înregistrată în cauză este neeligibilă și închide ancheta în cazul în care concluziile raportului menționat la punctul 4.6 sunt că entitatea înregistrată este neeligibilă și se aplică una dintre situațiile următoare:

- (a) entitatea înregistrată nu remediază neeligibilitatea după ce a fost notificată în temeiul punctului 4.7 litera (a);
- (b) un avertisment oficial în temeiul punctului 4.7 litera (b) este considerat insuficient.

4.11. De îndată ce secretariatul a întocmit raportul, acesta îi furnizează entității înregistrate în cauză, la cerere, o copie a raportului respectiv.

## 5. Cooperarea cu Secretariatul pe durata anchetelor

5.1. În cazul în care este necesar, secretariatul solicită părților la anchetă să furnizeze informații relevante pentru anchetă în termen de 20 de zile lucrătoare de la solicitare. Părțile interesate pot indica care dintre informațiile pe care le furnizează ar trebui considerate sensibile.

5.2. Secretariatul poate decide să audieze părțile la o anchetă.

5.3. Secretariatul poate decide să prelungească termenele stabilite în conformitate cu prezenta anexă dacă entitățile înregistrate solicită acest lucru și dacă există motive întemeiate. Decizia respectivă poate implica și suspendarea înregistrării în cauză pe durata anchetei.

5.4. În cazul în care Secretariatul consideră că o entitate înregistrată vizată de o anchetă nu cooperează loial și constructiv la anchetă, acesta poate, după ce i-a oferit entității înregistrate posibilitatea de a-și face cunoscut punctul de vedere în scris, să închidă ancheta și să elimine înregistrarea în cauză din registru.

## 6. Dreptul de a fi ascultat

Entitatea înregistrată are posibilitatea de a-și face cunoscut punctul de vedere în scris înainte de luarea oricărei decizii de constatare a neeligibilității.

## 7. Decizia

7.1. Secretariatul închide ancheta printr-o decizie motivată. Secretariatul notifică în scris părțile interesate cu privire la decizia respectivă. Decizia precizează dacă a fost stabilit un caz de neeligibilitate. După caz, decizia precizează, de asemenea, tipul de neeligibilitate și măsurile luate de secretariat, precum și căile de atac relevante.

7.2. În cazul în care secretariatul constată că o entitate înregistrată este neeligibilă în conformitate cu punctul 7.1, acesta elimină înregistrarea în cauză din registru.

7.3. Secretariatul poate lua în considerare o cerere de redeschidere a unei anchete în termen de 20 de zile lucrătoare de la data la care părțile interesate au fost informate cu privire la decizia sa.

7.4. O anchetă poate fi redeschisă numai în cazul în care, fără nicio eroare sau omisiune a părții care a formulat cererea în temeiul punctului 7.3, secretariatul nu a luat în considerare în decizia sa informații disponibile înainte de momentul luării deciziei respective.

## 8. Măsuri

8.1. În cazul în care secretariatul elimină o înregistrare în temeiul punctului 7.2 deoarece a stabilit că neeligibilitatea este determinată de un caz de nerespectare, acesta poate, de asemenea, dacă este cazul, având în vedere gravitatea nerespectării:

- (a) să îi interzică reprezentantului de interese în cauză să se înregistreze din nou pentru o perioadă cuprinsă între 20 de zile lucrătoare și doi ani; și
- (b) să publice pe site-ul registrului măsura luată.

- 8.2. Atunci când decide cu privire la gradul de severitate a măsurii luate în temeiul punctului 8.1, secretariatul ține seama în mod corespunzător de circumstanțele relevante pentru anchetă, în lumina obiectivelor urmărite de prezentul acord.
- 8.3. Reprezentanții de interese care fac obiectul unei interdicții în temeiul punctului 8.1 litera (a) nu se pot înregistra din nou decât după expirarea perioadei de eliminare din registru și după ce entitatea înregistrată a remediat în mod satisfăcător motivele care au condus la eliminare.

## 9. **Reexaminare**

- 9.1. Entitățile înregistrate care fac obiectul unor măsuri luate în temeiul punctului 8.1 pot depune o cerere motivată de reexaminare de către consiliul de administrație.
- 9.2. Cererea de reexaminare se transmite secretariatului în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea notificării măsurii luate de secretariat.
- 9.3. Cererile de reexaminare prezentate în conformitate cu punctele 9.1 și 9.2 se transmit președintelui consiliului de administrație, care poate sesiza întregul consiliu de administrație, dacă este cazul sau la cererea unuia dintre ceilalți membri ai consiliului de administrație.
- 9.4. O cerere de reexaminare nu suspendă măsura luată de secretariat, cu excepția cazului în care consiliul de administrație decide altfel pe baza unor motive specifice expuse în cererea de reexaminare.
- 9.5. Președintele consiliului de administrație notifică entitățile înregistrate în cauză decizia consiliului de administrație cu privire la reexaminare în termen de 40 de zile lucrătoare de la primirea cererii de reexaminare.

## 10. **Căi de atac**

Entitățile înregistrate care nu sunt mulțumite de o decizie luată de consiliul de administrație în temeiul punctului 9 pot sesiza Curtea de Justiție a Uniunii Europene în conformitate cu articolul 263 din TFUE sau pot depune o plângere la Ombudsmanul European în conformitate cu articolul 228 din TFUE.

---

**DECLARAȚIA POLITICĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN, A CONSILIULUI UNIUNII EUROPENE  
ȘI A COMISIEI EUROPENE CU OCAZIA ADOPTĂRII ACORDULUI INTERINSTITUȚIONAL  
PRIVIND UN REGISTRU DE TRANSPARENȚĂ OBLIGATORIU**

Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană recunosc importanța principiului condiționalității ca element fundamental al abordării coordonate pe care cele trei instituții au adoptat-o cu scopul de a consolida o cultură comună a transparenței, stabilind în același timp standarde ridicate de reprezentare transparentă și etică a intereselor la nivelul Uniunii.

Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană recunosc faptul că măsurile de condiționalitate și măsurile complementare de transparență în vigoare cu privire la următoarele aspecte sunt în concordanță cu Acordul interinstituțional privind un registru de transparență obligatoriu, consolidează obiectivul acestora de a asigura o abordare coordonată și constituie o bază solidă pentru a continua dezvoltarea și îmbunătățirea acestei abordări și pentru a consolida și mai mult o reprezentare etică a intereselor la nivelul Uniunii:

- reuniunile factorilor de decizie cu reprezentanți de interese înregistrați, dacă este cazul <sup>(1)</sup>;
- publicarea reuniunilor cu reprezentanți de interese, dacă este cazul <sup>(2)</sup>;
- reuniunile personalului, în special la nivel ierarhic înalt, cu reprezentanți de interese înregistrați <sup>(3)</sup>;
- luările de cuvânt în cadrul audierilor publice din Parlamentul European <sup>(4)</sup>;
- apartenența la grupurile de experți ale Comisiei și participarea la anumite evenimente, forumuri sau sesiuni de informare <sup>(5)</sup>;
- accesul în clădirile instituțiilor <sup>(6)</sup>;
- patronajul unor evenimente pentru reprezentanții de interese înregistrați, dacă este cazul;
- declarația politică a statelor membre de a aplica în mod voluntar, în conformitate cu dreptul intern și competențele naționale, principiul condiționalității în cazul reuniunilor reprezentantului lor permanent și ale reprezentantului lor permanent adjunct cu reprezentanți ai grupurilor de interese în timpul președinției Consiliului și în cursul celor șase luni precedente, precum și orice măsură voluntară suplimentară luată în mod individual de statele membre, în conformitate cu dreptul intern și competențele naționale, ambele fiind luate în considerare în egală măsură.

---

<sup>(1)</sup> Articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Parlamentului European; articolul 7 din Decizia Comisiei din 31 ianuarie 2018 privind un cod de conduită al membrilor Comisiei Europene [C(2018)0700] (JO C 65, 21.2.2018, p. 7); punctul V din Metodele de lucru ale Comisiei Europene.

<sup>(2)</sup> Articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul de procedură al Parlamentului European; Decizia Comisiei 2014/838/UE, Euratom din 25 noiembrie 2014 privind publicarea informațiilor referitoare la reuniunile dintre directorii generali din cadrul Comisiei și organizații sau persoane care desfășoară activități independente (JO L 343, 28.11.2014, p. 19); Decizia 2014/839/UE, Euratom a Comisiei din 25 noiembrie 2014 privind publicarea informațiilor referitoare la reuniunile dintre membrii Comisiei și organizații sau persoane care desfășoară activități independente (JO L 343, 28.11.2014, p. 22).

<sup>(3)</sup> Articolul 3 din Decizia (UE) 2021/929 a Consiliului din 6 mai 2021 privind reglementarea contactelor dintre Secretariatul General al Consiliului și reprezentanții de interese (a se vedea pagina 19 din prezentul Jurnal Oficial); punctul V din Metodele de lucru ale Comisiei Europene.

<sup>(4)</sup> Articolul 7 din Decizia Biroului Parlamentului European din 18 iunie 2003 privind normele aferente audierilor publice.

<sup>(5)</sup> Articolul 35 din Regulamentul de procedură al Parlamentului European; articolul 8 din Decizia Comisiei din 30 mai 2016 de stabilire a normelor orizontale privind crearea și funcționarea grupurilor de experți ale Comisiei [C(2016) 3301]; articolele 4 și 5 din Decizia (UE) 2021/929 a Consiliului din 6 mai 2021 privind reglementarea contactelor dintre Secretariatul General al Consiliului și reprezentanții de interese (a se vedea pagina 19 din prezentul Jurnal Oficial).

<sup>(6)</sup> Articolul 123 din Regulamentul de procedură al Parlamentului European, coroborat cu Decizia Secretarului General din 13 decembrie 2013 referitoare la normele privind permisele și legitimațiile de acces în clădirile Parlamentului; articolul 6 din Decizia (UE) 2021/929 a Consiliului din 6 mai 2021 privind reglementarea contactelor dintre Secretariatul General al Consiliului și reprezentanții de interese (a se vedea pagina 19 din prezentul Jurnal Oficial).

**DECIZIA (UE) 2021/929 A CONSILIULUI****din 6 mai 2021****privind reglementarea contactelor dintre Secretariatul General al Consiliului și reprezentanții de interese**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 240,

întrucât:

- (1) La articolul 11 alineatul (1) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) se prevede că instituțiile Uniunii trebuie să acorde cetățenilor și asociațiilor reprezentative, prin mijloace corespunzătoare, posibilitatea de a-și face cunoscute opiniile și de a face schimb de opinii în mod public, în toate domeniile de acțiune ale Uniunii. De asemenea, la articolul 11 alineatul (2) se prevede că instituțiile Uniunii trebuie să mențină un dialog deschis, transparent și constant cu asociațiile reprezentative și cu societatea civilă.
- (2) La articolul 15 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) se prevede că, în scopul promovării unei bune guvernante și al asigurării participării societății civile, instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii acționează respectând în cel mai înalt grad principiul transparenței.
- (3) În conformitate cu articolul 298 din TFUE, în îndeplinirea misiunilor lor, instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii sunt susținute de o administrație europeană transparentă, eficientă și independentă.
- (4) Pentru ca instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii (denumite în continuare „instituțiile Uniunii”) să funcționeze cât mai transparent posibil, părților interesate ar trebui să li se permită să își prezinte punctele de vedere și expertiza în cursul procesului decizional, astfel încât să se îmbunătățească calitatea și sprijinul pentru deciziile luate.
- (5) Pentru a menține încrederea în procesele politice, legislative și administrative ale Uniunii, contactele cu reprezentanții de interese ar trebui să se desfășoare în mod transparent și etic.
- (6) În acest scop, Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană au încheiat un acord interinstituțional privind un registru de transparență obligatoriu <sup>(1)</sup> (denumit în continuare „acordul interinstituțional”).
- (7) Consiliul s-a angajat să stabilească un cadru pentru contactele transparente și etice dintre reprezentanții de interese și funcționarii și agenții (denumiți în continuare „personalul”) Secretariatului General, prin introducerea unui principiu al condiționalității. În conformitate cu principiul menționat, înregistrarea în registrul de transparență reprezintă o condiție prealabilă necesară pentru ca reprezentanții de interese să poată desfășura activități vizate de acordul interinstituțional.
- (8) Consiliul consideră că stabilirea unui registru de transparență, comun Parlamentului European, Consiliului și Comisiei și accesibil altor instituții ale Uniunii, reprezintă cea mai eficientă modalitate de a pune în aplicare principiul condiționalității. Aderarea la codul de conduită anexat la acordul interinstituțional ar trebui să constituie o condiție prealabilă pentru înregistrarea în registrul de transparență.
- (9) Organele registrului de transparență ar trebui să fie împuternicite să adopte, inclusiv în numele Consiliului, decizii individuale cu privire la solicitanți și la entitățile înregistrate, în conformitate cu acordul interinstituțional.
- (10) Nicio dispoziție din prezenta decizie nu ar trebui să fie interpretată în sensul că ar conferi reprezentanților de interese înregistrați în registrul de transparență dreptul privilegiat de acces la documentele deținute de Consiliu,

<sup>(1)</sup> Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind un registru de transparență obligatoriu (a se vedea pagina 1 din prezentul Jurnal Oficial).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

### **Principiul condiționalității**

În cazurile prevăzute de prezenta decizie și în conformitate cu acordul interinstituțional, înregistrarea în registrul de transparență constituie o condiție prealabilă necesară pentru ca reprezentanții de interese să poată desfășura anumite activități.

#### *Articolul 2*

### **Registrul de transparență**

(1) Acordul interinstituțional definește domeniul de aplicare al activităților desfășurate de reprezentanții de interese care fac obiectul înregistrării, precum și condițiile de eligibilitate și de înregistrare a reprezentanților de interese în registrul de transparență.

(2) Consiliul este reprezentat în consiliul de administrație al registrului de transparență de către secretarul său general. Consiliul de administrație decide prin consens și este asistat de un secretariat comun, în condițiile prevăzute în acordul interinstituțional.

(3) Consiliul de administrație și secretariatul sunt împuternicite să adopte, în numele Consiliului, decizii individuale cu privire la solicitanți și la entitățile înregistrate, în conformitate cu acordul interinstituțional.

#### *Articolul 3*

### **Reuniuni cu personalul Secretariatului General al Consiliului**

(1) Reuniunile organizate între reprezentanții de interese și secretarul general și directorii generali ai Secretariatului General al Consiliului sunt condiționate de înregistrarea prealabilă a reprezentanților de interese în registrul de transparență.

(2) În contactele cu reprezentanții de interese, personalul Secretariatului General al Consiliului respectă normele și standardele de conduită prevăzute în Statutul funcționarilor Uniunii Europene și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, stabilite prin Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului <sup>(2)</sup>, precum și celelalte norme interne pertinente ale Secretariatului General al Consiliului. Secretarul general al Consiliului adoptă toate instrucțiunile suplimentare adresate personalului care ar putea fi necesare pentru punerea în aplicare a normelor și standardelor respective, în conformitate cu principiile prevăzute în prezenta decizie.

(3) Secretarul general al Consiliului ia măsuri pentru a sensibiliza personalul cu privire la normele aplicabile contactelor cu reprezentanții de interese.

#### *Articolul 4*

### **Informări tematice**

Participarea reprezentanților de interese la informări tematice care sunt organizate de Secretariatul General al Consiliului, după caz și după consultarea președinției Consiliului, este condiționată de înregistrarea prealabilă a acestora în registrul de transparență.

<sup>(2)</sup> JO L 56, 4.3.1968, p. 1.

*Articolul 5***Evenimente publice**

Participarea reprezentanților de interes, în calitatea lor profesională, ca vorbitori la evenimente publice organizate de Secretariatul General al Consiliului este condiționată de înregistrarea reprezentanților de interes în registrul de transparență.

*Articolul 6***Accesul în clădirile Consiliului**

(1) Pentru a desfășura activitățile menționate la articolele 3, 4 și 5, Secretariatul General al Consiliului acordă reprezentanților de interes legitimații de acces nominale care le permit acestora accesul temporar în clădirile Consiliului, sub rezerva înregistrării prealabile în registrul de transparență și a respectării normelor de securitate ale Consiliului. Reprezentanții de interes nu participă nici la reuniunile Consiliului și nici ale grupurilor sale de pregătire, cu excepția cazurilor în care prezența acestora este autorizată în conformitate cu Decizia 2009/937/UE <sup>(3)</sup> (denumită în continuare „Regulamentul de procedură al Consiliului”).

(2) Secretariatul General al Consiliului stabilește cerințele de securitate și de identitate pentru eliberarea de legitimații reprezentanților de interes.

*Articolul 7***Accesul la documente**

Accesul reprezentanților de interes la documentele Consiliului este reglementat de Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(4)</sup>.

*Articolul 8***Punere în aplicare**

Secretariatul General al Consiliului ia măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentei decizii.

*Articolul 9***Intrarea în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 6 mai 2021.

Pentru Consiliu  
Președintele  
J. BORRELL FONTELLES

<sup>(3)</sup> Decizia 2009/937/UE a Consiliului din 1 decembrie 2009 de adoptare a regulamentului său de procedură (JO L 325, 11.12.2009, p. 35).

<sup>(4)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).





ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații  
al Uniunii Europene  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

RO